

# **ELS VELLS; DRAMA EN TRES ACTES**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649188178

Els vells; drama en tres actes by Ignasi Iglesias

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.

Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

[www.triestepublishing.com](http://www.triestepublishing.com)

**IGNASI IGLESIAS**

**ELS VELLS; DRAMA  
EN TRES ACTES**





IGNASI IGLESIAS



—

# ELS VELLS

DRAMA EN TRES ACTES



BARCELONA

LIBRERIA ESPANYOLA: ANTONI LÓPEZ, EDITOR

Rambla del Mitj, 20



Ningú podrà representar, traduir ni reimprimir  
aquesta obra sense permís de l'autor.

Queda fet el deposit que marca la llei.

PC  
39-91  
ISV4

## PERSONATGES

URSULA.							65 anys
SUSAGNA							55 "
ENGRACIETA							23 "
JOAN							70 "
VALERI							65 "
AGUSTI							25 "
XALET							60 "
OLAGUER							80 "
GERONI							65 "
PERE							70 "
MENUT							80 "
BORRA							75 "
TIT							70 "
CALDERI							75 "
ROVELLAT							70 "
VADOR							70 "

*L'acció, en una barriada fabril dels suburbis  
de Barcelona.*

*Època, actual.*

*Esquerra i dreta, les de l'autor.*

*Aguesta obra va esser representada per primera vegada a Barcelona en el «Teatre Català», Romea, la nit del 6 de Febrer de 1903, baix el següent repartiment: URSULA, D.<sup>a</sup> Agna Monner; SUSAGNA, D.<sup>a</sup> María Morera; ENGRACIETA, D.<sup>a</sup> Dolors Delhom; JOAN, D. Enric Borràs; VALERI, D. Iscle Soler; AGUSTÍ, D. Joan Domenech; XALET, D. Jaume Capdevila; OLAGUER, D. Jaume Martí; GERONI, D. Cecili Rodriguez; PERE, D. Francisco Bals; MEXUT, D. Modest Santolaria; BORRA, D. Vicenç Daroqui; TIR, D. Jaume Virgili; CALDERÍ, D. Agustí Antiga; ROVELLAT, don Alfons Matxuach; VADOR, D. Casimir Ros.*

*Director artístic: D. Enric Borràs.*



## ACTE PRIMER

*Interior d'una sala, amb les parets emblanquines. Al fons, un balcó amb cortinades blanques, que dóna al carrer. Davant del balcó hi ha un brasero encès. Al primer terme de la dreta, una arcova amb cortines mostrejades, de color d'atenquins i amb serrell blanc, amb borles, veient-se'l pens d'un llit de caoba, i una estora a terra; a continuació, una porta. Al primer i segon termes de la dreta, dues portes més: l'una comunica al menjador i l'altra a un dormitori. A la dreta del fons, una tauleta coberta amb un tapet senzill; a l'esquerra, una eatalixera de caoba, damunt de la qual hi ha una escaparata i dos píxells de porcel·lana amb flors artificials. Decoren les parets dos o tres quadros amb cromos i alguns agrupaments de retrats, records de treball i de famílies. Ben repartides per l'escena, mitja*

*dotzena de cadires de caoba i palla fina. Es cap-al-tard, al començament de l'hivern.*

## ESCENA I

### L'URSULA I LA SUSAGNA

*(Estan assegudes davant del balcó, a la vora del braser. La primera posa un pedaç a un gec de cotó blau; la segona fa mitja.)*

SUSAGNA

Ai! No trobes que fa molt fred avui?

URSULA

No pas aquí dins,

SUSAGNA

Jo tinc les mans glaçades. Ni sé com puc fer mitja.

URSULA

Escalfa-te-les, dona, que bon caliu hi ha en el braser.

SUSAGNA

*(deixant la mitja damunt de la falda, per a escalfar-se les mans)*

Estic balba. *(Buscant la paleta per damunt de la capsu del braser.)* Ont es la paleta?

**URSULA** (*mirant si la troba*)  
Ara mateix l'he feta servir.

**SUSAGNA**  
Vès, vès, que la tens sota'ls peus,

**URSULA**  
(*curredrant un xic les faldilles*)  
Ah! Si: mira-te-la.

**SUSAGNA** (*remenant el caliu*)  
Ai, filla, quin caliu! Això retorna! Hi  
hauras d'asegir una mica de terregada: si no,  
se't passarà.

**URSULA**  
Després, si de cas.  
(*Silenci. La Susagna dixa la paleta i reprèn  
hi lasca.*)

**SUSAGNA**  
Quin temps, l'hivern! No voldria que vin-  
gués mai.

**URSULA**  
Jo tampoc. No hi ha com l'estiu.

**SUSAGNA**  
Sobre tot pels pobres.  
(*Curt silenci.*)